

CELEBRANDO
33
años
years



Minnesota ofrecerá matrícula universitaria gratuita a inmigrantes indocumentados

por Ciudadano Frank FC

Los inmigrantes indocumentados serán elegibles para la matrícula universitaria gratuita en el estado de Minnesota, según Axios.

Bajo el programa de matrícula gratuita de Minnesota, denominado "Promesa de la Estrella del Norte", los inmigrantes indocumentados tendrán pagada la matrícula completa si se inscriben en un programa de dos o cuatro años dentro de la Universidad de Minnesota o los sistemas estatales de Minnesota y provienen de un hogar con una ingresos de \$80,000 o menos, según Axios.

Para ser elegible para la matrícula gratuita, los solicitantes deben haberse graduado de una escuela secundaria de Minnesota o haber vivido en el estado durante un año sin estar inscritos en la universidad a tiempo completo.

"Queremos asegurarnos de que cuando estamos ampliando las oportunidades para todos, lo estamos haciendo para todos los habitantes de Minnesota, independientemente de sus antecedentes, independiente-

Ver BREVES LATINOS página 3

Minnesota to provide college tuition to undocumented immigrants

by Citizen Frank CF

Undocumented immigrants will be eligible for free college tuition in the state of Minnesota, according to Axios.

Under Minnesota's free tuition program, dubbed the "North Star Promise," undocumented immigrants will have their full tuition paid for if they enroll in a two or four-year program within the University of Minnesota or Minnesota State systems and come from a household with an income of \$80,000 or less, according to Axios.

To be eligible for the free tuition, applicants must have either graduated from a Minnesota high school or have lived in the state for a year without being enrolled in college full-time.

"We want to make sure that when we're expanding opportunities for everybody, we're doing it for all Minnesotans, regardless of background, regardless of their documentation status," Democratic state Sen-

See LATIN BRIEFS page 3

El Reportero

The Reporter

San Francisco • Peninsula • East Bay •



El periódico bilingüe

Since 1991

The bilingual newspaper

www.elreporteroSF.com Vol. 33, Edition No. 9, June 2 - 9, 2023

EE.UU. y México buscan ayuda de la OMS con brote de meningitis fúngica

por Mexico News Daily

Las autoridades de México y Estados Unidos solicitaron a la Organización Mundial de la Salud (OMS) que declare una emergencia de salud pública por un brote mortal de meningitis fúngica vinculado a dos clínicas en Matamoros, Tamaulipas.

Los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de los Estados Unidos dijeron el viernes que dos personas en los Estados Unidos con casos probables de meningitis relacionados con el brote habían muerto. El presidente López Ob-

Ver MININGITIS página 5

US and Mexico seek WHO help with fungal meningitis outbreak

by Mexico News Daily

Mexican and United States authorities have asked the World Health

Organization (WHO) to declare a public health emergency over a deadly fungal meningitis outbreak linked to two clinics in

Matamoros, Tamaulipas.

The United States Centers for Disease Control and Prevention (CDC) said Friday that two people in the U.S. with probable cases of meningitis linked to the outbreak had died.

President López Obrador said Thursday that meningitis cases among people who underwent surgical procedures at the River Side Surgical Center and Clínica K-3 in Matamoros were caused by contaminated medication.

"A substance, a medication used as an anesthetic for plastic surgery, was contaminated. It was discovered that it was in a bad state," he said.

The CDC said there were 11 probable meningitis cases in the U.S. linked to "procedures performed under epidural anesthesia" in Matamoros, 14 suspected cases and 195 people under investigation.

Both the River Side Surgical Center and Clínica K-3 were shut down by Mexican authorities on May 13.

The federal Health Ministry said Thursday that health authorities in Matamoros had identified 547 people who underwent surgical procedures at the two private clinics between Jan. 1 and May 13. It said there are five confirmed cases of fungal meningitis in Mexico, four suspected cases and five probable cases.

CDC epidemiologist Dallas Smith said Friday that Mexican and United States authorities had asked the WHO to declare a public health emergency of international concern because people in Canada and Colombia – in addition to Mexican and U.S. Citizens – were at risk of developing meningitis, an infection of the protective membranes that surround

See MENINGITIS page 2



Los miembros de Teamsters, CSUEU, UAW 4123 y la facultad de CFA se recuperaron para pedir salarios justos frente a la oficina del rector de CSU en Long Beach. Members of Teamsters, CSUEU, UAW 4123, and CFA Faculty gathered to ask for fair wages outside the CSU Chancellor's office in Long Beach. Photo by Lauren Justice for CalMatters.

Univ. Cal State tiene una brecha de financiación de \$1.5 mil millones, sugieren aumentos de matrícula

por Mikhail Zinshteyn

Un nuevo informe señala que Cal State tiene un déficit de financiamiento de \$1,500 millones y sugiere aumentar la matrícula

La universidad pública de cuatro años más grande del país es actualmente incapaz de costearse a sí misma.

Un informe de 70 páginas elaborado por líderes de la Universidad Estatal de California detallan la enorme brecha entre el

dinero que el sistema genera en matrícula, el apoyo estatal y los costos reales de educar a sus casi 500,000 estudiantes y emplear a 60,000 trabajadores.

En total, los ingresos de CSU representan solo el 86 por ciento de los costos generales del sistema, una brecha de \$1,500 millones en 2021-22. El apoyo a los servicios estudiantiles es el menor financiado en relación

Ver CAL STATE página 3

New report says Cal State Univ. has \$1.5 billion funding gap, suggests tuition hikes

by Mikhail Zinshteyn

The nation's largest public four-year university is presently incapable of affording itself.

A 70-page report nearly a year in the making by leaders of the California State University details the massive gulf between the money the system currently generates from tuition and receives in state support and the actual costs of educating its nearly 500,000 students and employing 60,000 workers.

All told, CSU's revenues account for only 86 percent of the system's overall costs — a gap of nearly \$1.5 billion in 2021-22.

Support for student services is the least funded relative to costs, at just 68 percent. The analysis is based on a highly technical set of assumptions and system data. That gap doesn't even include Cal State's roughly \$6 billion backlog in construction maintenance projects.

A central premise of

See CAL STATE page 5

Alimentos silvestres que puedes recolectar y encurrir para almacenamiento a largo plazo

por Olivia Cook

1 de junio de 2023: aquí hay algunos alimentos silvestres para encurrir para el almacenamiento a largo plazo que debe probar.

Raíz de bardana

Intenta elegir raíces de plantas que tengan entre dos y cuatro años. Cualquier cosa más pequeña que eso será demasiado insignificante para el esfuerzo, y las raíces más viejas son leñosas y blandas. La edad de una planta de bardana se puede determinar por su tamaño.

Si bien se puede usar cualquier vinagre para encurrir raíces forrajeadas, intente usar vinagre de arroz japonés para hacer "ya-



magobo": raíz de bardana en escabeche marinada en una mezcla de vinagre de arroz, azúcar y sal. Picante, dulce y refrescante crujiente, el yamagobo es increíblemente fácil de hac-

er y excelente como acompañamiento de rollos de sushi o comidas con arroz.

Simplemente ponga vinagre de arroz, azúcar,

Ver SALUD página 3

Wild foods you can forage and pickle for long-term storage

by Olivia Cook

June 1, 2023 - Here are a few wild foods to pickle for long-term storage that you need to try.

Burdock root

Try to choose roots from plants that are between two and four years old. Anything smaller than that will be too insignificant for the effort, and older roots are woody and bland. A burdock plant's age can be determined by its size.

While any vinegar can be used to pickle foraged roots, try using Japanese rice vinegar to make "yamagobo" – pickled burdock root marinated in a mixture of

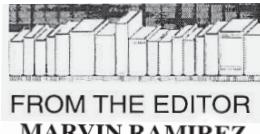
rice vinegar, sugar and salt. Tangy, sweet and refreshingly crunchy, yamagobo is incredibly easy to make and great as an accompaniment to sushi rolls or rice meals.

Simply put rice vinegar, sugar, salt, water and food coloring in a saucepan, then heat until the sugar and salt are completely melted. Let the mixture cool down.

In the meantime, add the cut gobo (burdock) sticks into a container or mason jar. Add the marinade, cover with the lid and place it in the refrigerator. It's ready after three days, but you can store it in the refrig-

See HEALTH page 3

Editorial & Comentarios Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR
MARVIN RAMIREZ

Como recuperar la ciudad de San Francisco en medio de la ola de crímenes

San Francisco es una de las ciudades más hermosas del mundo. Cuenta con una geografía envidiable, puedes disfrutar de la playa por la mañana y hacer hiking por la tarde. Su aire frío, sus hermosos atardeceres únicos. Es verdad que nuestra ciudad es hermosa, pero todos estamos de acuerdo al decir: "ya nos es como antes", y no es porque el pasado sea mejor. Sino porque las decisiones políticas, la pandemia y la crisis de valores están volviendo a nuestra ciudad en una sociedad distópica.

"Existe la sensación de que, en todo, desde la vivienda hasta las escuelas, San Francisco ha perdido el rumbo, que los líderes progresistas de aquí han estado aplicando los valores de la izquierda en lugar de trabajar para crear una ciudad habitable. Y mucha gente está harta", escribió Nellie Bowles, en un artículo publicado en *The Atlantic*, bajo el

título "Cómo San Francisco se convirtió en una ciudad fallida, y cómo puede recuperarse".

En 2014, cuando comenzó el movimiento para despenalizar el hurto en San Francisco a través de la Proposición 47, que además de haber rebajado la categoría de la posesión de drogas, también recategorizó el robo de mercancía por un valor inferior a 950 dólares como un delito menor. Es decir, que de alguna manera permite a cualquier persona hurtar de una tienda mercancías valoradas en menos de \$950 y no ser procesado por la justicia.

Esto ha provocado que muchos jóvenes y adultos decidan hurtar propiedad privada en tiendas y mercados familiares con la seguridad de que esto no será castigado por la Ley. Esta recategorización protege a los delincuentes y afecta a los dueños de negocios. Además, está

transformando a la ciudad de San Francisco y su cultura. Por ejemplo, en la calle 24th y Mission podemos observar cómo muchas personas han improvisado bazaars para revender a bajo costo accesorios de aseo personal y otros productos varios - robados.

Si bien San Francisco tiene unos índices relativamente bajos de delitos violentos y, en comparación con ciudades de tamaño similar, uno de los índices más bajos de homicidios, la urbe se ha hecho famosa en los últimos años por delitos como los robos en tiendas y los robos de coches. De hecho, desde 2019 ese tipo de crimen aumentó más de un 40 por ciento. Además, cerca del 70 por ciento de los casos de hurto terminaron en un arresto en 2011, mientras que el año pasado solo el 15 por ciento lo hizo.

No obstante, en todo

Ver EDITORIAL página 5

How to take back the city of San Francisco in the middle of the crime wave

San Francisco is one of the most beautiful cities in the world. It has an enviable geography, you can enjoy the beach in the morning and hiking in the afternoon. Its cold air, its beautiful and unique sunsets. It is true that our city is beautiful, but we all agree when we say: "it is not like before", and it is not because the past is better. But because political decisions, the pandemic and the crisis of values are turning our city into a dystopian society.

"There's a sense that in everything from housing to schools, San Francisco has lost its way, that progressive leaders here have been enforcing left-wing values instead of working to create a livable city. And a lot of people are fed up," wrote Nellie Bowles, in an article published in *The Atlantic*, under the title "How San

Francisco became a failed city, and how it can recover."

In 2014, when the movement to decriminalize shoplifting began in San Francisco through Proposition 47, which in addition to having downgraded the category of drug possession, also recategorized the theft of merchandise worth less than \$950 as a misdemeanor. That is, it somehow allows anyone to shoplift merchandise valued at less than \$950 from a store and not be prosecuted.

This has caused many young people and adults to decide to steal private property in stores and family markets with the assurance that this will not be punished by law. This recategorization protects criminals and affects business owners. It is also transforming the city of San Francisco and its culture. For example,

on 24th Street in the Mission we can observe how many people have improvised bazaars to resell at low cost personal grooming accessories and other miscellaneous products.

While San Francisco has relatively low rates of violent crime and, compared to cities of similar size, one of the lowest homicide rates, the city has become notorious in recent years for crimes such as shoplifting and car theft. In fact, since 2019 that type of crime increased by more than 40 percent. In addition, about 70 percent of shoplifting cases ended in an arrest in 2011, while last year only 15 percent did.

However, throughout this period, the budget for police authorities has been reduced. Some members of the police force state that they feel lim-

See EDITORIAL page 7

Del 2 al 9 de junio de 2023

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escribanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero
The Reportero The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER
Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute
for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR
Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

News Assistant/Writer

MAGDY ZARA
Photographer

STAFF

Translations

STAFF

Graphic Design

JOSÉ MANUEL REYES
Advertising Sales

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association
of Hispanic Journalists and
National Association of Hispanic Publications

Atención católicos: Gavin Newsom como presidente sería más desastroso que Biden

El gobernador de California es un católico que no va a la iglesia y se adhiere a la doctrina izquierdista de línea dura sobre el aborto, la eutanasia, el 'matrimonio' entre personas del mismo sexo y la transgendersidad

—por William Underwood

Gavin Newsom realmente quiere vivir en la Casa Blanca. Su segundo y último mandato como gobernador de California finaliza en enero de 2027, por lo que es casi seguro que se postule para presidente en 2028. Sin embargo, está totalmente preparado para avanzar en ese plazo.

El presidente de EE.UU., Joe Biden, reunió a los espectadores de YouTube en "una batalla por el alma de Estados Unidos", anunció oficialmente su candidatura a la reelección el mes pasado. "La pregunta a la que nos enfrentamos es si, en los próximos años, tendremos más o menos libertad. Más derechos o menos".

El ominoso mensaje se hizo eco de las advertencias de opresión del Partido Republicano impulsadas por la Campaña por la Democracia del gobernador Newsom, un comité de acción política lanzado unas semanas antes de que se publicara el video de Biden. Los puntos de conversación coincidentes no fueron una coincidencia.



American Spectator a principios de este año, parte de la serie *Golden Boy Gavin* de la revista conservadora. Lea el subtítulo del artículo: "El gobernador reclama lealtad a la Iglesia, pero su verdadera religión parece ser el izquierdismo".

Newsom no ha discutido públicamente sus creencias religiosas en años, posiblemente en previsión de una futura candidatura a un cargo nacional, por lo que en realidad puede merecer medio punto por su integridad.

Un deterioro cognitivo más pronunciado en los próximos 17 meses, o algún otro problema de salud, podría obligar a Biden a abandonar la carrera. El guion del Partido Demócrata ya está en la mano, Newsom, de 55 años, estaría salivando por participar.

Fieles católicos, cuidado: una presidencia de Newsom sería incluso más desastrosa que la de Biden.

"¿Renunciará Gavin Newsom a su catolicismo?" preguntó un titular en *The*

Ver COLUMNA página 4

Catholics beware: Gavin Newsom as president would be more disastrous than Biden

The California governor is a non-church-going Catholic who adheres to hardline leftist doctrine on abortion, euthanasia, same-sex 'marriage,' and transgenderism

—by William Underwood

Gavin Newsom really wants to live in the White House. His second and final term as California's governor ends in January 2027, making him almost certain to run for president in 2028. Yet he's fully prepared to move up that timeline.

U.S. President Joe Biden, rallying YouTube viewers to "a battle for the soul of America," officially announced his reelection bid last month. "The question we are facing is whether, in the years ahead, we have more freedom or less freedom. More rights or fewer."

The ominous messaging echoed the warnings of Republican Party oppression pushed by Governor Newsom's Campaign for

Democracy, a political action committee launched a few weeks before Biden's video dropped. The matching talking points were no coincidence.

Polls indicate most Democratic voters don't want Biden to be their party's presidential nominee in November 2024. The octogenarian leader rarely holds press conferences and has struggled with media interviews, even when reporters submit their questions in advance.

Simply reading from a teleprompter has proved tricky. Steeper cognitive decline over the next 17 months, or some other health issue, could force Biden to drop out of the race. Democratic Party script already in hand, the 55-year-old Newsom would be salivating to jump in.

Faithful Catholics beware: A Newsom presidency would be even more disastrous than Biden's has been. "Will Gavin Newsom Renounce His Catholi-

See COLUMNA página 6

cism?" asked a headline in *The American Spectator* earlier this year, part of the conservative magazine's *Golden Boy Gavin* series. Read the article's subhead: "The governor claims allegiance to the Church, but his true religion appears to be leftism."

Newsom has not publicly discussed his religious beliefs in years, possibly in anticipation of a future run for national office, and so may actually deserve half a point for integrity. Biden and former U.S. House Speaker Nancy Pelosi, by contrast, loudly identify as devout Roman Catholics but — like Newsom — aggressively push policies that directly oppose the Church's positions on abortion, euthanasia, same-sex "marriage," and transgenderism.

Archbishop Salvatore Cordileone of San Francisco, Newsom's hometown, last year barred Pelosi from receiving Holy Communion

hundreds of events every day and assess each one," WHO spokesperson Margaret Ann Harris told CBS news.

Most of the U.S. residents potentially exposed to meningitis are women who traveled to Matamoros to undergo procedures including liposuction, breast augmentation and Brazilian butt lifts.

Smith said that medications used in the epidural for anesthetic purposes or complementary drugs such as morphine could have been contaminated.

"There's a shortage currently in Mexico, and there could be po-

tential for a black market that could have contaminated medicine," he said.

The epidemiologist said that the current meningitis outbreak is "pretty similar" to that in Durango last year that claimed 39 lives among 80 people confirmed as infected.

"It has the capacity to have this high mortality rate, and just devastate families and communities," Smith said.

Mexico's Health Ministry said that the confirmation of five cases of fungal meningitis in Mexico came

See MENINGITIS page 3



Los defensores piden a la FDA que cumpla la ley sobre radiación inalámbrica

por Suzanne Potter

En 1968, el Congreso aprobó una ley que exige a la Administración de Drogas y Alimentos que minimice la exposición de las personas a la radiación inalámbrica, pero la agencia dejó pasar la pelota, según una nueva petición presentada por una coalición de defensores de los consumidores.

El grupo quiere que la FDA mida y analice la exposición del público, especialmente los niños en las aulas modernas repletas de tecnología inalámbrica. Luego, la agencia podría desarrollar y publicar las mejores prácticas para minimizar la exposición.

Doug Wood, fundador y director nacional de Americans for Responsible Technology, encabezó la petición.

HEALTH from page 1

erator for up to one month.

Cattail hearts

Young cattail hearts taste quite a bit like asparagus when steamed, and also take on other flavors easily – making them ideal to forage and pickle. Harvest a big bunch of shoots, and cut them into pieces that will fit comfortably into mason jars. Then remove the outer skin, leaving just the white/pale green heart intact.

Drop a couple of garlic cloves into each jar, along with a generous sprig of fresh dill and about 1/2 a teaspoon of pickling spice.

See HEALTH page 6

BREVES LATINOS de la página 1

mente de su estado de documentación”, dijo al medio el presidente de Educación Superior del Senado estatal demócrata, Omar Fateh.

Los solicitantes también deben presentar un formulario de Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA), que ayuda a determinar qué estudiantes necesitan ayuda financiera, informó Axios.

El programa comenzará en el año escolar 2024-2025 y se espera que cueste \$117 millones en su primer año fiscal, según Associated Press.

“Hemos visto una dis-

“Todas esas cosas que dependen de la radiación de radiofrecuencia y la emiten caen dentro del ámbito de la FDA”, explicó Wood. “Es la única agencia en este momento que tiene tanto la autoridad como la responsabilidad de proteger la salud pública tratando de minimizar esas exposiciones tanto como sea posible”.

Wood quiere que la FDA mida y analice la exposición del público, especialmente los niños en las aulas modernas repletas de tecnología inalámbrica. Luego, la agencia podría desarrollar y publicar las mejores prácticas para minimizar la exposición.

La FDA ha dicho que se basa en el estándar industrial de exposición a la radiación RF desarrollado en la

Add the cattail hearts until they’ve packed the jar, putting in smaller chunks to fill any spaces.

Bring a vinegar-water mixture to a boil, with either salt or salt and sugar added to taste. Pour this into the jars, and slop around in there with a chopstick to release any air bubbles. Then cap and seal them, and process in a boiling water bath for 10 minutes.

Dandelion bud capers

Harvest dandelion buds when they’ve just appeared above the basal rosette leaves. They’ll be

See HEALTH page 6

minución de la inscripción en todos los campus”, dijo Fateh al medio después de que se llegó a un acuerdo sobre la legislación que incluía la “Promesa de la Estrella del Norte”. “Si no hacemos algo rápido, corremos el riesgo de cerrar algunos campus... Veo este proyecto de ley como un factor de inscripción”.

En California, el 14 por ciento de los inmigrantes indocumentados elegibles aprovecharon el programa de matrícula gratuita del estado, según un informe de la Comisión de Ayuda Estudiantil de California. Minnesota dio a con-

Surgical Center or Clínica K-3 between Jan 1. and May 13 to go to their nearest health care facility to be evaluated for fungal meningitis, even if they don’t currently have symptoms. MRI scans and spinal taps are commonly used to diagnose fungal meningitis, a non-contagious illness treated with anti-fungal medicines.

The CDC advises anyone who had epidural anesthesia at the River Side

década de 1980 y adoptado en 1996 por la Comisión Federal de Comunicaciones. La FDA considera seguro cualquier dispositivo que esté por debajo del límite.

Wood argumentó que el estándar está desactualizado, considerando varios estudios, incluido uno enorme en 1996 del Programa Nacional de Toxicología, que encontró que la radiación de RF de los teléfonos celulares provocaba cáncer en ratas.

“Así que están atrapados entre la espada y la pared”, sostuvo Wood. “Por un lado, tienen una industria mundial de un billón de dólares, que depende de ellos para no decir que estas cosas son peligrosas. Y tienen una ley del Congreso que dice que está obligado a proteger la salud pública al minimizar esa exposición como tanto como sea posible.”

Ellie Marks, directora de la Asociación de Tumores Cerebrales de California, una organización sin fines de lucro, dijo que su esposo Alan está luchando contra un cáncer cerebral que se desarrolló justo donde sostuvo su teléfono celular durante muchos años.

“Si la FDA hubiera hecho su trabajo y asesorado adecuadamente a los consumidores, mi esposo y mi familia no habrían sufrido tanto”, afirmó Marks.

“Y conozco a muchos otros bastante jóvenes que ahora han fallecido por cánceres relacionados con el uso de su teléfono celular”.

La FDA tiene 180 días para evaluar la petición. Si se rechaza, los defensores tendrán la opción de presentar una demanda.

ocer su nuevo programa para inmigrantes indocumentados en medio de la expiración del Título 42, una política de la era Trump que se utilizó para rechazar a los inmigrantes a raíz de la pandemia de COVID-19. Apenas unos días antes de la expiración del Título 42, Aduanas y Protección Fronteriza (CBP) registró un número récord de encuentros con migrantes durante tres días continuos.

vomiting, sensitivity to light, and confusion, the CDC said.

“It can take weeks for symptoms to develop, and they may be very mild or absent at first,” the public health agency said.

“However, once symptoms start, they can quickly become severe and life-threatening. Early testing and treatment can save lives.”

With reports from CBS, Infobae, BBC and The New York Times

Breves Locales & Estatales Local & State Briefs

Advocates call on FDA to follow law on wireless radiation

por Suzanne Potter

In 1968, Congress passed a law requiring the Food and Drug Administration to minimize people’s exposure to wireless radiation, but the agency dropped the ball, according to a new petition filed by a coalition of consumer advocates.

The group wants the FDA to evaluate the public’s exposure to radio-frequency radiation emitted by things such as cellphones, laptops, tablets, routers, game consoles and smart meters.

Doug Wood, founder and national director of Americans for Responsible Technology, spearheaded the petition.

“All those things that depend on and emit RF radiation fall under the purview of FDA,” Wood

explained. “It’s the only agency right now, that has both the authority and the responsibility to protect the public health by trying to minimize those exposures as much as possible.”

Wood wants the FDA to measure and analyze the public’s exposure, especially kids in modern classrooms packed with wireless technology. Then the agency could develop and publicize best practices for minimizing exposure.

The FDA has said it relies on the industry RF radiation exposure standard developed in the 1980s and adopted in 1996 by the Federal Communications Commission. The FDA considers safe any device coming in under the limit.

Wood argued the standard is outdated, consider-

ing multiple studies -- including a huge one in 1996 from the National Toxicology Program -- found RF radiation from cellphones led to cancer in rats.

“So they’re kind of caught between a rock and a hard place,” Wood contended. “On the one hand, they’ve got a trillion-dollar worldwide industry, depending on them to not say this stuff is dangerous. And they’ve got a law from Congress saying you are required to protect public health by minimizing that exposure as much as possible.”

Ellie Marks, director

See LOCAL BRIEFS page 7

Coseche los brotes de diente de león cuando hayan aparecido por encima de las hojas de la roseta basal. Serán pequeños y densamente empaquetados. Coseche aproximadamente dos tazas si es posible, enjuáguelas y escúrralas bien.

Mezcle 2/3 tazas de vinagre con 1/3 taza de agua y aproximadamente una cucharadita de sal marina en una cacerola. Transfiera los cogollos a un frasco limpio y esterilizado y deja hervir la mezcla de vinagre. Vierta el líquido hirviendo en el frasco, dejando media pulgada de espacio superior, luego selle. Procese al baño maría durante 10-15 minutos.

Puntas de abeto

Las puntas de abeto brindan un sabor brillante a limón que permanece intacto cuando se conserva en escabeche. Se puede complementar

Ver SALUD página 6

SALUD de la página 1

sal, agua y colorante para alimentos en una cacerola, luego caliente hasta que el azúcar y la sal se derretan por completo. Deja que la mezcla se enfrié.

Mientras tanto, agregue los palitos de gobo (barbana) cortados en un recipiente o tarro de albañil. Agregue la marinada, cubra con la tapa y colóquelo en el refrigerador. Está listo después de tres días, pero puede guardarlo en el refrigerador hasta por un mes.

Corazones de totora

Los corazones de totora jóvenes saben un poco a espárragos cuando se cuecen al vapor, y también adquieren otros sabores con facilidad, lo que los hace ideales para forraje y encurtidos. Cosecha un montón de brotes y córtalos en pedazos

CAL STATE de la página 1

con los costos, con solo un 68 por ciento. Esa brecha ni siquiera incluye la acumulación de aproximadamente \$6 mil millones de Cal State en proyectos de mantenimiento de construcción.

Una premisa central del informe es que la CSU no puede darse el lujo de hacer las cosas que debería hacer para ayudar a los estudiantes a tener éxito.

“El modelo explica por qué nunca parece haber suficiente dinero para pagar lo que las universidades creen que necesitan”, afirma el informe.

Como consecuencia, es probable que se produzcan aumentos continuos en las matrículas. Es probable que haya más tumulto en el sistema, ya que los sindicatos amenazan con ir a la huelga.

Los hallazgos del informe fueron presentados la semana pasada a la Junta de Fideicomisarios de Cal State.

“Esto se parece mucho al cambio climático”, dijo Julia López, fideicomisaria de CSU y copresidenta del grupo de trabajo que escribió este informe. “Si no prestamos atención a las señales de advertencia en este momento, nos encontraremos en un mundo de dolor

en el futuro. Así que eso es lo que estamos tratando de hacer, adelantarnos a eso”.

Los ingresos de Cal State por concepto de matrícula y apoyo estatal serán entre un 29 por ciento y un 41 por ciento inferiores a lo que el sistema necesita para 2030, a menos que el sistema encuentre nuevas fuentes de dinero, advierten los autores del informe, una combi-

Ver CAL STATE página 4

cent of eligible undocumented immigrants took advantage of the state’s free tuition program, according to a California Student Aid Commission report.

Minnesota unveiled its new program for undocumented immigrants amid the expiration of Title 42, a Trump-era policy that was used to turn away migrants in the wake of the COVID-19 pandemic. Just days ahead of the expiration of Title 42, Customs and Border Protection (CBP) logged a record-breaking number of migrant encounters for three continuous days.

first fiscal year, according to the *Associated Press*.

“We’ve been seeing declining enrollment on all campuses,” Fateh told the outlet. “Applicants must also submit a Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) form, which helps determine which students need financial aid, Axios reported.

The program will begin in the 2024-2025 school year and is expected to cost \$117 million in its

“If we don’t do something quick, we’re at risk of shutting down some campuses ... I see this bill as an enrollment driver.”

In California, 14 per-

Visite elreporteroSF.com

Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



Ballet sobre la vida de Sor Juana se estrena en Nueva York

Compartido de México Desconocido

El jueves, el New York City Center será el escenario del estreno de "Sor Juana", el último trabajo de la coreógrafa tejana Michelle Manzanales inspirado en la vida de la poeta y monja mexicana del siglo XVII, Sor Juana Inés de la Cruz.

Interpretado por 14 bailarines del Ballet Hispánico, el ballet utiliza la danza contemporánea para contar "una versión abstracta" de la vida de Sor Juana, "considerada por muchos como la primera feminista de América", dijo Manzana-

les a la agencia de noticias EFE. Ballet Hispánico es una compañía de danza líder en los Estados Unidos y se describe a sí misma como la "organización cultural latina/hispana más grande" en los Estados Unidos.

Sor Juana, un ícono de la cultura mexicana cuyo rostro aparece en el billete de 100 pesos, no es tan conocida en los EE.UU., aunque el Museo Nacional de Arte Mexicano en Chicago organiza un festival anual que lleva su nombre. La pieza, entonces, encajaba perfectamente con la misión del Ballet Hispánico de difundir "las

narrativas de la diáspora [latina]", dijo Manzanales.

Nacida como Inés de Asbaje y Ramírez de Santillana en 1648, Sor Juana era hija ilegítima de un oficial español y una rica mujer criolla. Después de pasar su adolescencia como dama de honor en la corte del virrey de la Nueva España, el matrimonio o tomar órdenes religiosas eran las únicas opciones disponibles para una mujer del estatus social de Inés. Ella eligió lo último: "Dada la aversión total que sentía hacia la idea del matrimonio", escribió en una

Ver ARTES página 6

Ballet about the life of Sor Juana premieres in New York

Shared from/b by Mexico Desconocido

On Thursday, the New York City Center will be the stage for the premiere of "Sor Juana," the latest work by Texan choreographer Michelle Manzanales inspired by the life of the 17th-century Mexican poet and nun, Sor Juana Inés de la Cruz.

Performed by 14 dancers of the Ballet Hispánico, the ballet uses contemporary dance to tell "an abstracted version" of the life of Sor Juana, "considered by many to be the first feminist in the Americas," Manzanales told news agency EFE. Ballet Hispánico is a leading U.S. dance company and describes itself as the "largest Latino cultural organization" in the United States.

Sor Juana, an icon of

Mexican culture whose face appears on the 100-peso bill, is not as well known in the U.S., although the National Museum of Mexican Art in Chicago does host an annual festival bearing her name. The piece, then,

was a perfect fit with Ballet Hispánico's mission to disseminate "the narratives of [the Latino] diaspora," Manzanales said.

Born Inés de Asbaje y Ramírez de Santillana in 1648, Sor Juana was the illegitimate child of a Spanish officer and a wealthy criolla woman. After spending her adolescence as a lady-in-waiting in the court of the Viceroy of New Spain, marriage or taking religious orders were the only options available to a woman of Inés' social status. She chose the latter: "Given the

total aversion I felt toward the idea of marriage," she wrote in 1691 letter, convent life "was the least unreasonable and most decent choice I could make."

Largely self-taught, she devoted her life in the Convent of San Jerónimo to producing a body of literary and poetic work that covered subjects as varied as astronomy, music, religion and love. She studied the Greek and Roman classics as well as logic, rhetoric, physics, music, arithmetic, geometry, architecture, history, and law.

Sor Juana is now seen as an important precursor of feminism before that concept even existed. In a public letter written to the bishop of Puebla, she argued that women had the right and ability to dedicate themselves to intellectual life, not just prayer or raising children.

Due to lack of space, this article was cut and can be read complete at www.elreporterosf.com

With reports from López Dóriga and The New York Times.

oportunidades que no tenemos para invertir en cosas adicionales en las que deberíamos invertir", dijo Jeni Kitchell, directora ejecutiva de presupuesto de CSU.

Un importante factor de costo para la CSU es su condición de motor nacional de movilidad social. Sus estudiantes suelen ser de bajos ingresos o los primeros en sus familias en asistir a la universidad, y requieren más apoyo académico para graduarse, así como dinero adicional para pagar alimentos, vivienda, salud mental y otras necesidades básicas, dijo López.

Parte del análisis del informe incluyó cuánto costaría mejorar las tasas de graduación de los estudiantes de bajos ingresos y de color al examinar los pocos campus que han logrado el mayor progreso en el cierre de las brechas de equidad. El análisis también introdujo nuevos datos que se observarán de cerca,

Calendario & Turismo Calendar & Tourism



Biblioteca Pública de SF presenta Danza Azteca Xitlalli-Xolotl

por Magdy Zara

Para conocer la hermosa tradición y forma de danza con raíces en la cultura precolombina, la Biblioteca Pública de San Francisco presenta la agrupación de Danza Azteca Xitlalli-Xolotl, que se dedica a preservar la rica cultura y las costumbres ancestrales que incorporan el movimiento de la danza y la filosofía espiritual de la tradición Azteca/Mexica.

Esta presentación se ll-

evará a cabo este domingo 4 de junio, a las 3 p.m., en la Sala de Reuniones Excelso, ubicado en 4400 Mission Street, San Francisco.

Disfruta del verano en familia con Música Gratis en la Plaza

Durante 14 viernes consecutivos se estará realizando el festival de Música Gratis en la Plaza 2.023 en el centro de Redwood City.

Según los organizadores del evento, este año estará celebrando sus 17

años llevando música gratis, durante las noches de los viernes de verano.

Con relación a los artistas que se presentarán este año, se conoció que serán músicos locales y nacionales de primera calidad, que van desde agrupaciones de rock y reggae hasta música americana y mucho más.

La inauguración efectuada el pasado 2 junio es tuvo a cargo de la agrupación Neon Velvet; y para

Ver CALENDARIO page 7

SF Public Library presents Xitlalli-Xolotl Aztec Dance

by Magdy Zara

To learn about the beautiful tradition and dance form with roots in pre-Columbian culture, the San Francisco Public Library presents the Xitlalli-Xolotl Aztec Dance Ensemble, which is dedicated to preserving the rich culture and ancient customs that incorporate the dance movement, dance and the spiritual philosophy of the Aztec/Mexica tradition.

This presentation will take place this Sunday,

June 4, at 3 p.m., in the Excelsior Meeting Room, located at 4400 Mission Street, San Francisco.

Enjoy the summer with your family with Free Music in the Plaza

For 14 consecutive Fridays, the Free Music festival will be held at Plaza 2.023 in downtown Redwood City.

According to the organizers of the event, this year it will be celebrating its 17th anniversary by bringing free music, during the

See CALENDARIO page 6

como el costo de proporcionar cada especialidad.

Este análisis aleccionador hace eco de lo que la Oficina del Analista Legislativo, la Oficina del Analista Legislativo, no partidista del estado, dijo en enero: la matrícula y el apoyo estatal de Cal State se quedarán \$100 millones por debajo de sus costos probables en 2023-24.

Pero las soluciones que describe el informe serán píldoras amargas de tragarse. Los aumentos anuales de matrícula son necesarios para aumentar los ingresos de la CSU, argumenta el informe, invirtiendo el rumbo de un sistema que ha aumentado la matrícula solo una vez en los últimos 12 años.

Sin embargo, incluso los fuertes aumentos de matrícula no serán suficientes para estabilizar las finanzas de CSU.

Los fideicomisarios de CSU deberían adoptar un plan de aumento de matrícula para septiembre, según el informe.

La oficina del Rector de la CSU está haciendo precisamente eso. Presentará un aumento de matrícula a

"Relájense. Soy un católico irlandés practicante", dijo el alcalde de San Francisco, la ciudad natal de Newsom, prohibió el año pasado a Pelosi recibir la Sagrada Comunión debido a su vigorosa promoción del aborto. Newsom ha invitado un destino similar en la Diócesis de Sacramento, donde reside actualmente, principalmente porque no asiste a Misa ni se presenta a la Comunión.

Newsom se crió como católico, asistió a Notre Dame des Victoires cerca de Chinatown durante la escuela primaria y luego a la Universidad de Santa Clara dirigida por los jesuitas.

GE Auto Repair & Body Shop

100%
Professional
Most
Economic
body shop



+1 415 347 7123

5550 Mission St. San Francisco, CA 94112

VIVIENDAS de la página 3

nación de fideicomisarios de la CSU, rectores, presidentes de campus, personal del sistema, un profesor destacado, consultores externos y el presidente de la asociación de estudiantes. Y eso es "incluso con suposiciones agresivas sobre aumentos en el Fondo General estatal y la matrícula".

Estas brechas de costos no significan necesariamente que los recortes en servicios clave sean inminentes. "Realmente no se trata de los recortes que vamos a hacer, son...

Ver VIVIENDAS página 6

HEALTH from page 3

small and densely packed. Harvest about two cups' worth if possible, rinse them and drain them well.

Mix 2/3 cups vinegar with 1/3 cup water and about one teaspoon of sea salt in a saucepan. Transfer the buds into a clean, sterilized jar and bring the vinegar mixture to a boil. Pour the boiling liquid into the jar, leaving half an inch of headspace, then seal. Process in a water bath for 10-15 minutes.

Spruce tips

Spruce tips provide a bright, lemony flavor that remains intact when pickled. It can be complemented by different spices added in to the brining mixture. Spruce tips often appear in early springtime as tender, soft and bristly tips – best

harvest and preserve them.

I n g r e d i e n t s :
1 cup apple cider vinegar
3 t b s p h o n e y
½ t s p s a l t
1/2 t s p g r o u n d
b l a c k p e p p e r
¼ c u p w a t e r
2 c u p s s p r u c e
t i p s , r i n s e d w e l l

P r e p a r a t i o n :

In a small saucepan, add vinegar, honey, salt, pepper and water and, over high heat, bring to a boil.

In a 500 ml mason jar, pack the spruce tips well. Once the brine reaches a boil, carefully pour it into a mason jar over the spruce tips.

Leave the jar to cool (stir 3 or 4 times to ensure all spruce tips are submerged in the hot brine).

Once it's cool, cover the jar with a lid and store it in the fridge indefinitely. [foods.news](#)

SALUD de la página 3

con diferentes especias añadidas a la mezcla de salmuera. Las puntas de abeto a menudo aparecen a principios de la primavera como puntas tiernas, suaves y erizadas: es mejor cosecharlas y conservarlas.

I n g r e d i e n t e s :

- 1 taza de vinagre de sidra de manzana
- 3 cucharadas de miel
- ½ cucharadita de sal
- 1/2 cucharadita de pimienta negra molida
- ¼ taza de agua
- 2 tazas de puntas de abeto, bien enjuagadas

P r e p a r a c i ó n :

1. En una cacerola pequeña, agregue vinagre, miel, sal, pimienta y agua y, a fuego alto, deje hervir.

2. En un tarro de cristal de 500 ml, empaquetar bien las puntas de abeto. Una vez que la salmuera hierva, viértala con cuidado en un tarro de albañil sobre las puntas de abeto.

3. Deje que la jarra se enfrie (revuelva 3 o 4 veces para asegurarse de que todas las puntas de abeto estén sumergidas en la salmuera caliente).

4. Una vez que esté frío, cubre el frasco con una tapa y guárdalo en el refrigerador por tiempo indefinido. [foods.news](#)

COLUMN from page 2

due her vigorous promotion of abortion. Newsom has avoided a similar fate in the Diocese of Sacramento, where he currently resides, mainly because he does not attend Mass or present himself for Communion.

Newsom was raised Catholic, attending Notre Dame des Victoires near Chinatown during elementary school and later the Jesuit-run Santa Clara University. "Relax. I'm a practicing Irish Catholic," said the then-divorced mayor of San Francisco in 2006, responding to reports of his romance with an actress who was a prominent member of the Church of Scientology.

He elaborated on his religion in a 2008 interview with *The Santa Clara*, his alma mater's student newspaper. Newsom called himself an "Irish-Catholic rebel ... that still has tremendous admiration for the Church."

Today, Newsom appears to be a lapsed Catholic in an invalid marriage, with no desire to seek an annulment or return to the sacraments. He married Kimberly Guilfoyle during a wedding Mass at St. Ignatius Catholic Church in 2001 while still a member of the San Francisco board of supervisors. They filed for divorce three years later, with Guilfoyle going on to become a conservative media commentator and the current fiancé of Donald Trump Jr.

As mayor in 2008,

VIVIENDAS de la página 4

la junta en julio después de consultar con la Asociación de Estudiantes de Cal State, un requisito del sistema. El plan es que la junta apruebe una política de aumento de matrícula en septiembre que entraría en vigor en el otoño de 2024, dijo Steve Relyea, director financiero de CSU.

"Desde la perspectiva de los estudiantes, no creo que nunca estemos de acuerdo con los aumentos de matrícula", dijo el presidente de la asociación, Krishan Malhotra, en una entrevista el martes.

Pero un modelo predecible que los estudiantes pueden presupuestar y que envía más ayuda financiera a los estudiantes, "definitivamente hay un beneficio allí".

Cómo serían los aumentos de matrícula

La cantidad de ingresos adicionales que generaría la CSU a partir de los aumentos de matrícula depende de si el sistema continúa con su descenso de inscripción o comienza a atraer a más estudiantes.

Otro factor es si la matrícula sube un 3 por ciento por cada estudiante anualmente, o si aumenta una vez un 5 por ciento por cada nueva clase de estudiantes entrantes, similar a la política que adoptó la Universidad de California en 2021. La Oficina del Analista Legislativo atribuye esos aumentos de matrícula a las finanzas estables de la UC.

Según cualquiera de los modelos, los ingresos aumentan hasta \$765 millones anuales en comparación con ningún aumento de matrícula para 2030, suponiendo que los fideicomisarios aprue-

ben aumentos de matrícula para 2025, según el informe.

Aun así, los aumentos de matrícula por sí solos pueden no ser suficientes para tapar el agujero operativo de CSU. Los ingresos del sistema fueron \$1.5 mil millones por debajo de los costos totales en 2021-22, según el informe. Un aumento de matrícula solo generaría entre \$150 millones y \$200 millones en su primer año.

Para los nuevos estudiantes universitarios, los aumentos propuestos por el informe equivaldrían a un aumento de matrícula de \$5,000 u \$8,000 durante un período de cinco años para 2030.

Cualquier aumento de la matrícula afectaría principalmente a los estudiantes de clase media: el 60 por ciento de los estudiantes universitarios de Cal State no pagan la matrícula porque reciben

subvenciones estatales y del campus debido a sus bajos ingresos familiares.

Las familias de clase media más afectadas están recibiendo más ayuda financiera a través de la nueva Beca de Clase Media ampliada del estado.

A los estudiantes de CSU en California se les cobra un promedio de \$7,550 por matrícula y cuotas, entre las más bajas del país; el promedio nacional para las universidades públicas es de casi \$11,000. La CSU ya asigna un tercio de los ingresos por aumento de matrícula a la ayuda para estudiantes.

Al menos un legislador que ha presionado agresivamente para obtener más ayuda financiera para estudiantes les dijo a los funcionarios de CSU que aumentaran la matrícula en lugar de venir al estado a buscar

más dinero, especialmente porque el estado enfrenta un déficit presupuestario de \$31.5 mil millones.

"Hay algo que puede hacer que es moderado y predecible", dijo durante una audiencia en marzo el asambleísta Kevin McCarty, un demócrata de Sacramento que preside el subcomité de presupuesto sobre educación. "Puedes hacer lo que hizo la UC".

Frustración del trabajador

La CSU necesita dinero ahora, en gran parte debido a que los trabajadores señalan que están listos para ir a la huelga si no reciben aumentos pronto.

- Por falta de espacio este artículo fue cortado. Para ver su versión completa, visite: www.elreporteroSF.com - *Mikhail Zinshteyn* Higher es reportero de educación desde 2015.

Por falta de espacio, este artículo fue recortado y puede leerse completo en www.elreporteroSF.com

Con reportajes de López Dorigay *The New York Times*.

ARTES de la página 4

carta de 1691, la vida en el convento "fue la elección menos irracional y más decente que pude tomar".

En gran parte autodidacta, dedicó su vida en el Convento de San Jerónimo a producir una obra literaria y poética que abarcaba temas tan variados como la astronomía, la música, la religión y el amor. Estudió los clásicos griegos y romanos, así como lógica, retórica, física, música, aritmética, geometría, arquitectura, historia y derecho.

Sor Juana ahora es vista como una importante precursora del feminismo incluso antes de que ese concepto existiera. En una carta pública escrita al obis-

po de Puebla, argumentó que las mujeres tenían el derecho y la capacidad de dedicarse a la vida intelectual, no solo a la oración en la crianza de los hijos.

multimedia dance-theater production that confronts the fears and strategies of walking alone.

Colectivo Danza Piñata, is directed by choreographer Liz Duran Boubion, who is an interdisciplinary dance-theater artist, presenter, and registered somatic movement therapist dedicated to the practice of liberation through body language in relation to oneself, the other and with the world in general.

Part of the show is based on research, workshops, and conversations with artists and women who work with families actively searching for their missing and murdered loved ones in Mexico.

Presentations are scheduled for June 8 and 10, at 6 p.m. at 401 Alabama St, San Francisco. The cost of the tickets is from \$20.

CALENDAR from page 4

with the band formerly known as Caravanserai.

The group has chosen to continue with the name "Carnaval" and they present themselves with the same instrumentation, soul and passion that fans have enjoyed for decades.

The presentations that began last Friday, June 2, will end on Sept. 1. They will take place starting at 6 p.m. completely free at Courthouse Square, 2200 Broadway Street, Redwood City.

Piñata Dance Collective presents: Four Middle Winds from Nowhere

As part of the San Francisco Art Festival programming, the Piñata Dance Collective presents the work *Four Winds: Middle of Nothing*, a

multimedia dance-theater production that confronts the fears and strategies of walking alone.

Colectivo Danza Piñata, is directed by choreographer Liz Duran Boubion, who is an interdisciplinary dance-theater artist, presenter, and registered somatic movement therapist dedicated to the practice of liberation through body language in relation to oneself, the other and with the world in general.

Part of the show is based on research, workshops, and conversations with artists and women who work with families actively searching for their missing and murdered loved ones in Mexico.

Presentations are scheduled for June 8 and 10, at 6 p.m. at 401 Alabama St, San Francisco. The cost of the tickets is from \$20.

UNIVERSAL Bakery and restaurant guatemalteco

dos localidades

3458 Mission St
San Francisco
415-821-4971



2803 Geneva Ave
Daly City
415-656-1592
universalbakeryinc.com

See COLUMN page 7

Los Panchos

Restaurante

Mexican & Salvadorian Food

**Pupusas**

415-285-1033

3206 Mission St., San Francisco (at Valencia St)

Open 7 days - Abierto los 7 días



MIRANDA AND ASSOCIATES

BESSIE MIRANDA

Business Associate

Individual Income Taxes

- Business Taxes
- ITIN Requests
- Civil Marriages
- Divorce
- Translations
- Notary Public
- Travel Permit

Impuestos Personales

- Impuestos de Negocios
- Tramitamos su ITIN
- Matrimonios Civiles
- Divorcio
- Traducciones
- Notary Public
- Permiso de Viaje

We are not Attorneys-at-law / No somos abogados

Registered Tax Preparer #A130831 • Bond No. 6741077

233 E. Harris Ave., Unit 5, So. San Francisco, CA 94080

Bus: 650-273-8007 - Cell: 650-834-6538 - Fax: 650-273-1139

338 Jackson St., Unit 3, Hayward, CA 94544

510-398-8311

Email: mirandaassociates1@yahoo.com

Pancho Villa
TAQUERIA

HANDCRAFTED QUALITY
MEXICAN FOOD

SFPANCHOVILLA.COM

3071 - 16TH ST., SF ENTRE VALENCIA Y MISSION
PANCHO VILLA EN SAN MATEO 'B' STREET 4TH AVE.

EL TORO
TAQUERIA

COMIDA MEXICANA
DE CALIDAD
PREPARADA A MANO

ELTOROTACERIA.COM

ESQUINA DE: 17TH Y VALENCIA STREETS TLF. 415-431-3351

See EDITORIAL page 7

ited by the lack of support from local governments, they do not have the manpower, equipment, and laws to respond adequately.

Personally, I am one of those who believe that criminals should be punished to prevent these activities from happening again and to instill in the next generations good values, such as respect for the property of others, and good citizenship values.

It is our responsibility as citizens, parents, and friends to recover the Christian values that made us a great nation and to instill in the new generations a see d that will germinate into a better society. Fair for all.

MININGITIS de la página 5

agencia de salud pública.

"Sin embargo, una vez que comienzan los síntomas, pueden volverse graves y potencialmente mortales rápidamente. Las pruebas y el tratamiento tempranos pueden salvar vidas".

Con reportajes de CBS, Infobae, BBC y The New York Times.

CALENDARIO de la página 4

el próximo viernes 9 de junio se realizará un homenaje a Santana, con la banda anteriormente conocida como Caravanserai.

La agrupación ha elegido continuar con el nombre "Carnaval" y se presentan con la misma instrumentación, alma y pasión que los fanáticos han disfrutado durante décadas.

Las presentaciones que comenzaron el pasado viernes 02 de junio, culminarán el próximo 1 de septiembre. Las mismas se realizarán a partir de las 6 p.m. completamente gratis en Courthouse Square, 2200 Broadway Street, Redwood City.

Colectivo de Danza Piñata presenta: Cuatro Vientos Medio de la Nada

Como parte de la programación del Festival de Arte de San Francisco, el Colectivo de Danza Piñata, presenta la obra *Cuatro Vientos: Medio de la Nada*, una producción multimedia de danza-teatro que

confronta los miedos y estrategias de caminar solo.

Colectivo Danza Piñata, está dirigido por la coreógrafa Liz Duran Bouillon, quien es una artista interdisciplinaria de danza-teatro, presentadora y terapeuta registrada de movimiento somático dedicada a la práctica de la liberación a través del lenguaje del cuerpo en relación con uno mismo, el otro y con el mundo en general.

Parte del espectáculo se basa en investigaciones, talleres y conversaciones con artistas y mujeres que trabajan con familias que buscan activamente a sus seres queridos desaparecidos y asesinados en México.

Las presentaciones se tienen programadas para los días 8 y 10 de junio, a las 6 p.m. en el 401 Alabama St, San Francisco. El costo de las entradas es a partir de los \$20.

LOCAL BRIEFS from page 3

of the nonprofit California Brain Tumor Association, said her husband Alan is fighting brain cancer which developed right where he held his

cellphone for many years.

"Had the FDA done their jobs and properly advised consumers, my husband and family would not have suffered as we have," Marks asserted. "And I know many others quite

COLUMN from page 6

Newsom, then California's lieutenant governor, told *The Sacramento Bee* in 2018. "I just stopped."

Lack of candor has long dogged Newsom. "I've been living through Zoom school and all of the challenge related to it," he told CNN in March 2021, at a time when California's public schools were still shut down due to the COVID pandemic. "It's brutal," he said, neglecting to mention that his own four children were then attending private schools with in-person learning.

Newsom's reputation for hypocrisy and double standards was cemented at the French Laundry in November 2020, near the pandemic's peak. He and his wife attended a birthday party for his longtime lobbyist friend at the exclusive Napa Valley restaurant where meals cost around \$350, well within the affluent family's budget.

Unfortunately for the governor, he was photographed sans face mask,

and in close proximity to multiple other households. That violated his administration's hardline masking rules and contradicted

CAL STATE from page 5

on whether the system continues its enrollment slide or begins attracting additional students. Another factor is whether tuition goes up 3 percent for every student annually, or increases once by 5 percent for every new incoming class of students, similar to the policy the University of California adopted in 2021. The Legislative Analyst's Office credits those tuition hikes for UC's stable finances.

Under either model, revenue soars by as much as \$765 million annually compared to no tuition increase at all by 2030 — assuming the trustees approve tuition hikes for 2025, the report said.

Still, tuition hikes alone may not be enough to plug CSU's operating hole. The system's rev-

enues were \$1.5 billion below total costs in 2021-22, according to the report. A tuition hike would only generate between \$150 million and \$200 million in its first year.

For new undergraduates, the hikes proposed by the report would equate to a tuition increase of \$5,000 or \$8,000 over a five-year period by 2030. Any tuition hikes would primarily affect middle class students: 60 percent of Cal State's undergraduates don't pay tuition because they receive state and campus grants due to their low family incomes.

The middle class families most affected are getting more financial aid through the state's new expanded Middle Class Scholarship.

CSU's California students are charged an average of \$7,550 for tuition and fees, among the lowest in the country; the national average for public universities is nearly \$11,000. The CSU already routes one third of tuition-increase revenue to student aid.

At least one lawmaker who has pushed aggressively for more student financial aid told CSU officials to increase tuition rather than coming to the state for more money, especially as the state faces a \$31.5 billion budget hole.

"There's something you can do which is moderate and predictable," Assemblymember Kevin McCarty, a Democrat from Sacramento who is chairperson of the budget subcommittee on education, said during a March hearing. "You can do what the UC did."

Worker frustration
The CSU needs money now, in no small part due to workers signaling they're ready to go on strike if they don't get raises soon.

- Due to lack of space this article was cut. To view its complete version, please visit: www.elreporteroSF.com

- Mikhail Zinshteyn-Higher is an education reporter since 2015.

¿Busca un abogado de confianza?

Ya no siga buscando,
Julio J. Ramos

Lo atenderá en diferentes áreas de la ley, incluyendo
INMIGRACIÓN.

Llame al 415-948-3015

GE Auto Repair & Body Shop

Most Economic body shop **100% Professional**



+1 415 347 7123

5550 Mission St. San Francisco, CA 94112



Proudly serving over 45,000 children, youth, seniors, and families at 14 campuses throughout the San Francisco Bay Area with empowering social services and a continuum of care.

MNC Wolfsohn Campus, Headquarters

362 Capp St.

San Francisco, CA 94110

(415)206-7752

info@mncsf.org

www.mncsf.org



Su anuncio
ayudará a
construir una
prensa latina
libre. Anuncie
su negocio en
El Reportero.
Llámenos al
415
648-3711



HAVE HEART FAILURE AND UNRESOLVED SYMPTOMS? THEY MAY BE A PART OF A BIGGER PICTURE.

Your symptoms may point to something more serious like **ATTR-CM (transthyretin amyloid cardiomyopathy)**, a rare and underdiagnosed disease that gets worse over time. It affects the heart and other parts of the body, causing symptoms that may seem unrelated.

Recognize the signs of ATTR-CM and talk to your cardiologist.
To learn more, scan here or visit: BiggerPicturefortheHeart.com



©2023 Pfizer Inc. All rights reserved. March 2023. PP-R1D-USA-1503-06